

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 mars 2024

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 20 février 1939
sur la protection du titre et
de la profession d'architecte et
la loi du 26 juin 1963
créant un Ordre des architectes**

Amendements

Voir:

Doc 55 **3783/ (2023/2024):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport de la première lecture.
- 003: Articles adoptés en première lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 maart 2024

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 20 februari 1939
op de bescherming van den titel en
van het beroep van architect en
van de wet van 26 juni 1963
tot instelling van een orde van architecten**

Amendementen

Zie:

Doc 55 **3783/ (2023/2024):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag van de eerste lezing.
- 003: Artikelen aangenomen in eerste lezing.

11796

N° 1 du **gouvernement**

Art. 2

Dans le 1°, remplacer le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 1°, proposé, par ce qui suit:

“1° plus de cinquante pour cent de l’ensemble des membres de l’organe de gestion, qui interviennent au nom et pour le compte de la personne morale, sont des personnes physiques autorisées à exercer la profession d’architecte et inscrites à un des tableaux de l’Ordre des architectes et sur une liste des stagiaires, et/ou des personnes morales autorisées à exercer la profession d’architecte et inscrites à un des tableaux de l’Ordre des architectes et dont le représentant permanent, au sens de l’article 2:55 du Code des sociétés et des associations, est lui-même autorisé à exercer la profession d’architecte et inscrit à un des tableaux de l’Ordre des architectes ou sur une liste des stagiaires; aucun des membres de l’organe de gestion n’est entrepreneur de travaux publics ou privés ou architecte fonctionnaire;”.

JUSTIFICATION

L’objectif de l’amendement est de corriger une petite erreur matérielle dans le texte. Les stagiaires personnes physiques ne sont pas inscrits sur un tableau mais sur une liste de stagiaires. Les personnes morales, quant à elles, ne peuvent pas être inscrites sur une liste de stagiaires (personnes morales). Par conséquent, dans le projet de loi, les mots “ou sur une liste de stagiaires” doivent être supprimés lorsqu’il est fait référence aux personnes morales. L’Ordre des architectes l’a confirmé.

Cette suppression vise à éviter des interprétations erronées, telle que le fait qu’une personne morale devrait suivre un stage, ce qui n’a pas de sens, le stage visant uniquement les personnes physiques.

L’article est ainsi aussi mis en concordance avec le 5° qui précise bien qu’une personne morale est inscrite au tableau.

Nr. 1 van de **regering**

Art. 2

In de bepaling onder 1°, de voorgestelde paragraaf 2, eerste lid, 1°, vervangen als volgt:

“1° meer dan vijftig procent van het geheel van de leden van het bestuursorgaan die optreden in naam en voor rekening van de rechtspersoon, zijn natuurlijke personen die gemachtigd zijn het beroep van architect uit te oefenen en die ingeschreven zijn op één van de tabellen van de Orde van architecten of op een lijst van stagiairs en/of rechtspersonen die gemachtigd zijn het beroep van architect uit te oefenen en ingeschreven zijn op één van de tabellen van de Orde van architecten en van wie de vaste vertegenwoordiger in de zin van artikel 2:55 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen zelf ook gemachtigd is het beroep van architect uit te oefenen en ingeschreven is op één van de tabellen van de Orde van architecten of op een lijst van stagiairs; geen enkel lid van het bestuursorgaan is aannemer van openbare of private werken of architect-ambtenaar;”.

VERANTWOORDING

De bedoeling van het amendement bestaat erin een kleine materiële fout in de tekst te verbeteren. De stagiairs natuurlijke personen worden niet ingeschreven op een tabel maar op een lijst van stagiairs. Rechtspersonen daarentegen kunnen niet worden ingeschreven op een lijst van stagiairs (rechtspersonen). Daarom moeten in het wetsontwerp de woorden “of op een lijst van stagiairs” worden geschrapt wanneer wordt verwezen naar de rechtspersonen. De Orde van architecten heeft dit bevestigd.

Deze schrapping is bedoeld om verkeerde interpretaties te voorkomen, zoals het feit dat een rechtspersoon een stage zou moeten volgen, wat geen zin heeft, aangezien de stage alleen geldt voor natuurlijke personen.

Het artikel wordt zo ook in overeenstemming gebracht met punt 5°, dat duidelijk stelt dat een rechtspersoon wordt ingeschreven op de tabel.

Étant donné que les mots “liste de stagiaires” sont utilisés à plusieurs reprises dans cet article et ne doivent être supprimés qu’à un endroit, il est proposé pour des raisons de lisibilité et pour éviter toute erreur de remplacer tout le point 1°.

Cette modification s’applique *mutatis mutandis* à la disposition 3° (voir ci-dessous).

Dans sa note du 20 mars 2024, le Service affaires juridiques et Documentation parlementaire a également fait référence à la différence entre l’inscription sur un tableau ou sur une liste et a donc posé une question concernant l’article 2, § 2, premier alinéa, 5°. La modification de la disposition 1° (et 3° – voir ci-dessous) répond également à la remarque du Service Affaires juridiques et Documentation parlementaire.

*Le vice-premier ministre et ministre
des Classes moyennes, des Indépendants, des PME
et de l’Agriculture, des Réformes institutionnelles et
du Renouveau démocratique,*

David Clarinval

Aangezien de woorden “lijst van stagiairs” meermaals worden gebruikt in dit artikel en slechts op één plaats moeten worden geschrapt, wordt omwille van de leesbaarheid en om vergissingen te vermijden voorgesteld om punt 1° in zijn geheel te vervangen.

Deze wijziging geldt *mutatis mutandis* ook voor de bepaling onder 3° (zie verder).

De dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie heeft in de nota van 20 maart 2024 ook verwezen naar het verschil tussen de inschrijving op een tabel of op een lijst en stelde daarom een vraag bij artikel 2, § 2, eerste lid, 5°. Door de wijziging van de bepaling 1° (en 3° – zie hieronder) wordt ook tegemoetgekomen aan de opmerking van de dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie.

*De vice-eersteminister en minister
van Middenstand, Zelfstandigen, KMO’s en
Landbouw, Institutionele Hervormingen en
Democratische Vernieuwing,*

David Clarinval

N° 2 du **gouvernement**

Art. 2

Dans le 1°, remplacer le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 3°, proposé, par ce qui suit:

“3° plus de cinquante pour cent des parts ou actions et des droits de vote sont détenus par des personnes physiques autorisées à exercer la profession d’architecte et inscrites à un des tableaux de l’Ordre des architectes ou sur une liste des stagiaires, et/ou par des personnes morales autorisées à exercer la profession d’architecte et inscrites à un des tableaux de l’Ordre des architectes; les parts ou actions peuvent être détenues par des personnes physiques ou morales, à l’exclusion des entrepreneurs de travaux publics ou privés et des architectes fonctionnaires, qui sont signalées au conseil de l’Ordre des architectes;”.

JUSTIFICATION

Sur base de l’explication relative à la disposition 1°, les mots “ou sur une liste de stagiaires” doivent être supprimés parce que les personnes morales ne sont pas inscrites sur une liste de stagiaires.

Le vice-premier ministre et ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l’Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,

David Clarinval

Nr. 2 van de **regering**

Art. 2

In de bepaling onder 1°, de voorgestelde paragraaf 2, eerste lid, 3°, vervangen als volgt:

“3° meer dan vijftig procent van de aandelen en van de stemrechten zijn in het bezit van natuurlijke personen die gemachtigd zijn het beroep van architect uit te oefenen en die ingeschreven zijn op één van de tabellen van de Orde van architecten of op een lijst van stagiairs en/ of van rechtspersonen die gemachtigd zijn het beroep van architect uit te oefenen en die ingeschreven zijn op één van de tabellen van de Orde van architecten; de aandelen mogen in het bezit zijn van natuurlijke of rechtspersonen met uitsluiting van de aannemers van openbare of private werken en van de architectenambtenaren, die gemeld zijn bij de raad van de Orde van architecten;”.

VERANTWOORDING

Op basis van de uitleg bij de bepaling onder 1°, moeten de woorden “of op een lijst van stagiairs” geschrapt worden omdat rechtspersonen niet worden ingeschreven op een lijst van stagiairs.

De vice-eersteminister en minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO’s en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,

David Clarinval